

Menu

PRZYSTAWKI

STARTER & VORSPEISE

Tatar z polędwicy wołowej, pikle, gorczyca, żółtko, grzanka / 65zł

Beef tartare, pickles, mustard seeds, yolk, toast
Rindertatar, Gurken, Senfkörner, Eigelb, Toast
1/2/5/6/13

Śledź w śmietanie z jabłkiem, ziemniaki, ogórek piklowany / 25zł

Herring in cream with apple, potatoes, pickled cucumber
Hering in Sahne mit Apfel, Kartoffeln, Essiggurke
1/5/6/9/13

Półgęsek wędzony, chutney z dyni i gruszek, NEW

świeży szpinak, figa / 25zł

Smoked goose breast, pumpkin and pear chutney, fresh spinach, fig
Geräucherte Gänsebrust, Kürbis-Birnen-Chutney, frischer Spinat, Feige
1/13

ZUPY

SOUPS & SUPPEN

Żurek na tradycyjnym zakwasie z białą kielbasą i jajkiem / 24zł

Sour rye soup with white sausage and egg
Saure Mehlsuppe mit Weißwurst und Ei
1/2/5/13

Żurek na tradycyjnym zakwasie z białą kielbasą i jajkiem serwowany w chlebie / 29zł

Sour rye soup with white sausage and egg in bread
Saure Mehlsuppe mit Weißwurst und Ei im Brot
1/2/5/13

Rosół z kaczki, pierożki z mięsem, warzywa / 24zł

Duck broth, meat dumplings, vegetables
Ente Brühe, Teigtaschen mit Fleisch, Gemüse
1/2/10/13

Tradycyjne flaki / 24zł

Tripe soup / Kutteln Suppe
10/13

Zupa krem grzybowy z omeletem pietruszkowym / 24zł

Cream of mushroom soup with parsley omelette
Champignoncremesuppe mit Petersilien-Omelett
2/5/10/13

SAŁATKI

SALADS & SALATE

Salatka jesienna z pieczonymi batatami, burakiem, serem feta zapiekany z orzechami, rukola, szpinak, winegret, grzanka / 45zł NEW

Autumn salad with roasted yams, beetroot, feta cheese baked with nuts, walnuts, rocket and spinach, vinaigrette, croutons
Herbstsalat mit gerösteten Süßkartoffeln, Roter Bete, Fetakäse mit Feta-Käse und Nüssen überbacken, Walnüssen, Rucola und Spinat, Vinaigrette, Crouton
1/5/7/13

Salatka z kurczakiem, boczkiem, jajkiem i serem emilgrana, pomidorek koktajlowy, ogórek, sos cezar, grzanki / 45zł

Salad with chicken, bacon, egg and emilgrana cheese, cherry tomato, cucumber, Caesar sauce, croutons
Salat mit Huhn, Speck, Ei und Emilgrana-Käse, Kirschtomaten, Gurken, Caesar-Sauce, Toast
2/5/6/7/13

ALERGENY / ALLERGENS / ALLERGENE

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Dzwulenek siarki | 9 Orzeszki ziemne - Erdnüsse - Peanuts |
| 2 Jaja - Eier - Eggs | 10 Ryby - Fisch - Fish |
| 3 Lubin - Lupine - Lupine | 11 Seler - Sellerie - Celery |
| 4 Mieczaiki - Weichtiere - Molluscs | 12 Skorupiaki - Krebstiere - Crustaceans |
| 5 Mleko - Milch - Milk | 13 Soja - Soja - Soy |
| 6 Gorczyca - Senf - Mustard | 14 Gluten - Gluten - Gluten |
| 7 Orzechy - Nüsse - Nuts | 15 Sezam - Sesam - Sesame |



DANIA TRADYCYJNE

TRADITIONAL & TRADITIONELLE

Gęsie pipki, kugel ziemniaczany, wybór sałat z winegret / 42zł NEW

Goose pips, potato kugel, selection of salads with vinaigrette
Gänseklein, Kartoffelkugeln, Auswahl an Salaten mit Vinaigrette
1/5/10/13

Kurczak supreme kukurydziany, kukurydza w kolbie, puree parmezanowe z jarmużem, surówka / 55zł

Chicken supreme corn, corn on the cob, parmesan puree with kale, salad
Hühnerfleisch Supreme Mais, Maiskolben, Parmesanpüree mit Grünkohl, Salat
5

Kurczak mimolette z ananasm i suszonymi pomidorami, kopytka dyniowe, sos serowy / 45zł NEW

Chicken mimolette with pineapple and sun-dried tomatoes, pumpkin dumplings, cheese sauce
Hähnchenmimolette mit Ananas und sonnengetrockneten Tomaten
Tomaten, Kürbisknodel, Käsesauce
5/13

Sznyceł wieprzowy z jajkiem, do wyboru: puree, frytki lub opiekane ziemniaki, surówka / 45zł

Pork schnitzel with egg, choice of: puree, fries or roasted potatoes, salad
Schweineschnitzel mit Ei, wahlweise: Püree, Pommes oder Bratkartoffeln, Salat
2/5/13

Polędwiczka wieprzowa w borowikach z puree / 55zł NEW

Pork tenderloin in boletus, puree
Schweinefilet mit Steinpilzen, Püree
5

Sandacz z czarną soczewicą, sos maślany z pietruszką, pomidor koktajlowy / 68zł NEW

Pike-perch with black lentils, butter sauce with parsley, cherry tomato
Zander mit schwarzen Linsen, Buttersauce mit Petersilie, Kirschtomaten
5/9

Pierogi z kaczka, sos mimolette, rucola (8szt.) / 45zł

Dumplings with duck, mimolette sauce, arugula (8 pcs.)
Teigtaschen mit Ente, Mimolettesauce, Rucola (8 Stk.)
1/2/5/10/12/13

Pierogi Pani Meci własnoręcznie robione, z serem i śmietaną (8szt.) / 32zł

Handmade dumplings, with cottage cheese and cream (8pcs.)
Handgemachte Knödel mit Hüttenkäse und Sahne (8stk.)
5/13

Tagliatelle z borowikami i pietruszką / 42zł NEW

Tagliatelle with with boletus / Tagliatelle mit Steinpilzen
1/5/7/13

DANIA LUNCHOWE

OD PONIEDZIAŁKA DO PIĄTKU! W ZESTAWIE Z ZUPĄ TANIEJ!
W RESTAURACJI OD 12.00 DO 17.00
ZAPYTAJ CIE KELNERA, CO DZIŚ SERWUJEMY!

Lunch dishes - Monday to Friday! Cheaper with soup!
Ask the waiter what we are serving today!

Mittagsgerichte - Montag bis Freitag ein anderes Tagesgericht!
Günstiger mit Suppe! Fragen Sie den Kellner, was wir heute servieren!

WOŁOWINA

STEAKS & STEAKS

STEK Z POLĘDWICY WOŁOWEJ Z DODATKIEM I SOSEM / 160ZŁ ZESTAW

Skomponujcie swój zestaw!

DO WYBORU:

frytki / ziemniaki

masło czosnkowe / sos pieprzowy / sos serowy

Create your set!

For the beef entrecote steak or roast beef, choose additions and a sauce.

Additions to choose from: fries / potatoes / salad mix / garlic butter / pepper sauce / cheese sauce

Erstellen Sie Ihr Set!

Für das Entrecote-Steak vom Rind oder Roastbeef wählen Sie Zugaben und eine sauce.

Zugaben zur Auswahl: Pommes / Kartoffeln / Salatmix / Knoblauchbutter / Pfeffer sauce / Käse Sauce

1/3/5/6/7/10/12/13

160zł / zestaw

DODATKI / SIDE COURSES / BEILAGE

Frytki / 12zł

Fries / Pommes frites

Ziemniaki z wody / 10zł

Boiled potatoes / Gekochte Kartoffeln / 5

Puree ziemniaczane / 12zł

Puree / Püree / 2/5

Grzanki z masłem czosnkowym / 10zł

Garlic butter toast / Toasts mit Knoblauchbutter / 2/5/13/14

Surówka dnia / 14zł

Salad of the day / Salat des Tages

Mix sałat z warzywami i prażonymi pestkami, sos winegret / 14zł

Mix of lettuces with vegetables and roasted seeds, vinaigrette sauce
Salatmischung mit Gemüse und gerösteten Kernen, Vinaigrette-Sauce
7

DANIA DLA DZIECI

FOR KIDS & FÜR KINDER

Rosolek z kaczki z makaronem / 17zł

Duck broth with noodles / Entenbrühe mit Nudeln
10/12/13

Pierogi Pani Meci własnoręcznie zrobione, z serem i śmietaną (5szt.) / 25zł

Dumplings with duck, mimolette sauce, arugula (5 pcs.)
Teigtaschen mit Ente, Mimolettesauce, Rucola (5 Stk.)
5/13

Nuggetsy z kurczaka z frytkami, świeże warzywa / 29zł

Corn chicken nuggets with french fries
Corn Chicken Nuggets mit Pommes frites, frisches Gemüse
2/5/13

DESERY

DESSERTS & NACHSPEISEN

Krem catalana / 20zł NEW

Cream of catalana
Katalanische Sahne
2/5

Sernik biała czekolada z rokitnikiem / 30zł NEW

White chocolate cheesecake with sea buckthorn
Käsekuchen mit weißer Schokolade und Sanddorn
5/7/13

Napoje

KAWY

COFFEE & KAFFEE

Kawa czarna / 12zł

Black coffee
Schwarzer Kaffee

Kawa biała / 14zł

White coffee
Weiß Kaffee

Espresso / 12zł

Podwójne espresso / 15zł
Double espresso
Doppelt espresso

Latte Machiatto / 16zł

Cappuccino / 16zł

Kawa po irlandzku / 25zł

Irish coffee
Irischer Kaffee



HERBATY

TEA & TEE

HERBATY RICHMONT Z NATURALNEGO SUSZU

Czarne: Earl Grey, Ceylon / 15zł
Black Tea / Schwarzer Tee

Miętowa / 15zł

Mint tea / Pfefferminztee

Herbata owocowa / 15zł

Fruit tea / Fruchtetea

Zielone: Yerba Mate Lemon, Jasmine,

Gundpowder / 15zł
Green tea / Gruner Tee

HERBATA SEZONOWA

SEASONALTEA & SAISONALTEE

HERBATA AZYŁOWA 0,5l / 20zł

Idealne połączenie cytrusów z korzenną nutką kory cynamonu, aromatycznym goździkiem i miodem

Azyl's tea with fresh fruit, cinnamon and honey
Azyl-Tee mit frischem Obst, Zimt, und Honig

HERBATA ZIMOWA / 20zł

Herbata Richmond z naturalnego suszu, serwowana z owocami i miodem

Richmont natural dried tea, served with fruit and honey
Natürlicher Richmont-Trockentee, serviert mit Früchten und Honig

Do wyboru:


Rosemary orange
Mexican dream
Apple pie cinnamon

ZIMNE NAPOJE

COLD BEVERAGES & KALTE GETRÄNKE

 0,25l / 12zł

  0,25l / 12zł

 0,25l / 12zł

 0,25l / 12zł

 0,25l / 12zł

 0,25l / 15zł

Woda mineralna niegazowana Ostromecko 0,33l / 8zł
Still mineral water / Mineralwasser ohne Kohlensäure

Woda mineralna gazowana Ostromecko 0,33l / 8zł
Sparkling water / Mineralwasser mit Kohlensäure

Woda mineralna dzbanek 1,3l / 18zł
Sparkling water / Mineralwasser mit Kohlensäure

Sok owocowy dzbanek 1,3l / 30zł
Juice in a jug / Saft in einem Krug



ŚWIEŻE SOKI

FRESH JUICES & FRISCHE SAFT

Pomarańczowy lub grejpfrutowy / 20zł

Orange juice - Orangensaft
Grapefruit juice - Grapefruitsaft

Jabłkowy lub marchwiowy / 20zł

Apple Juice - Apfelsaft /
Carrot juice - Karottensaft